



Ministerio de
Agricultura, Ganadería y Pesca
Presidencia de la Nación



DIRECCIÓN NACIONAL DE RELACIONES AGROALIMENTARIAS INTERNACIONALES

NEWSLETTER N° 37 **SETIEMBRE 2010**

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca
Sr. Julián Domínguez

Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca
Ing. Agr. Lorenzo Basso

Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales
Dra. Roxana C. Blasetti

INDICE

I. NEGOCIACIONES MULTILATERALES.....	1
• OMC.....	1
COMITÉ DE MEDIDAS SANITARIAS Y FITOSANITARIAS (MSF).....	1
COMITÉ DE AGRICULTURA.....	1
• FAO.....	1
REUNIÓN CONJUNTA DE LOS GRUPOS INTERGUBERNAMENTALES SOBRE CEREALES Y SOBRE EL ARROZ.....	1
• OTROS FOROS DE NEGOCIACIÓN.....	2
COMITÉ CONSULTIVO INTERNACIONAL DEL ALGODÓN - 69° REUNIÓN PLENARIA DEL COMITE	2
UNCTAD - SISTEMA GENERALIZADO DE PREFERENCIAS COMERCIALES ENTRE PAÍSES EN DESARROLLO (SGPC).....	3
FONDO COMÚN DE PRODUCTOS BÁSICOS (FCPB) - PRESENTACIÓN DEL INFORME DE LA CONSULTORA.....	3
CONVENIO SOBRE DIVERSIDAD BIOLÓGICA (CDB) - GRUPO DE ACCESO Y REPARTO DE BENEFICIOS.....	4
II. NEGOCIACIONES REGIONALES	4
• MERCOSUR.....	4
CXVI REUNION ORDINARIA DE LA COMISION DE COMERCIO.....	4
REUNION DE LA MESA SECTORIAL DE LACTEOS DE INTEGRACION PRODUCTIVA ARGENTINA-BRASIL.....	5
REUNIÓN ESPECIALIZADA SOBRE AGRICULTURA FAMILIAR (REAF)	5
V REUNIÓN DEL GRUPO AD HOC SOBRE BIOCOMBUSTIBLES.....	7
• RELACIONAMIENTO EXTERNO MERCOSUR.....	7
NEGOCIACIONES MERCOSUR – UE	7
NEGOCIACIONES MERCOSUR – JORDANIA.....	8
MERCOSUR – PALESTINA	8
• CONSEJO AGROPECUARIO DEL SUR (CAS).....	9
XXIV REUNION ORDINARIA DE REDPA.....	9
III. NEGOCIACIONES BILATERALES.....	9
• VISITAS Y EVENTOS.....	9
CONFERENCIA DE EXPERTOS EN MATERIA AGROPECUARIA DE ARGENTINA Y COREA	9
VISITA DEL MINISTRO DE AGRICULTURA DE HAITÍ.....	10
VISITA DEL MINISTRO DE AGRICULTURA DE LA INDIA.....	10
V REUNIÓN DE COMISIÓN MIXTA ENTRE ARGENTINA E INDONESIA	11
IX REUNIÓN DE COMISIÓN MIXTA ENTRE ARGENTINA Y LA UNIÓN EUROPEA.....	11
IV. CONTROVERSIAS.....	12
DIÁLOGO BILATERAL ENTRE LA UNIÓN EUROPEA (UE) Y LA REPÚBLICA ARGENTINA SOBRE ASPECTOS RELATIVOS A LA APLICACIÓN DE LA BIOTECNOLOGÍA A LA AGRICULTURA	12
V. CONSEJERÍAS AGRICOLAS.....	13
• ESTADOS UNIDOS	13
CUOTA ARANCELARIA DE AZÚCAR: 100% DE UTILIZACIÓN.....	13
COMITÉ CONSULTIVO INTERNACIONAL DEL ALGODÓN (CCIA): IMPORTANTE PARTICIPACIÓN ARGENTINA EN LA 69 ^{AVA} REUNIÓN PLENARIA	13

I. NEGOCIACIONES MULTILATERALES

- **OMC**

COMITÉ DE MEDIDAS SANITARIAS Y FITOSANITARIAS (MSF)

El 3 de mayo del 2010 el Comité MSF adoptó el informe del [“3º Examen de Funcionamiento y Aplicación del Acuerdo MSF”](#), en el cual se identificaron una serie de recomendaciones con acciones específicas a ser implementadas en cada uno de los temas que fueron objeto de consideración.

De acuerdo a la solicitud realizada por el Presidente del Comité durante su 48º Reunión, Argentina presentó el 30 de septiembre una comunicación, elaborada conjuntamente por la Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales, el SENASA y la Cancillería, identificando las recomendaciones de nuestro especial interés y que se considera deben ser priorizadas, a saber: Revisión del procedimiento de vigilancia de la utilización de normas internacionales; aplicación del Artículo 13; procedimiento para utilización de consultas ad-hoc y directrices para facilitar la aplicación del artículo 8 y Anexo C (procedimientos de control, inspección y aprobación).

COMITÉ DE AGRICULTURA

El día 23 de septiembre se realizó la 59º Reunión regular del Comité de Agricultura de la OMC. Este Comité se ocupa de monitorear la implementación de los compromisos asumidos por los Miembros en el Acuerdo sobre la Agricultura en el marco de la Ronda Uruguay.

En esta oportunidad se trataron diversos temas, entre los cuales se destacan los relativos a “exámenes de la aplicación de los compromisos”.

Además varios países presentaron notificaciones sobre uso de contingentes arancelarios, mecanismo de salvaguardia especial, ayudas internas y compromisos asumidos por subsidios a las exportaciones. En este último punto se presentó la comunicación de Argentina (G/AG/N/ARG/29) en su carácter de principal exportador de ciertas mercancías, informando a los demás Miembros que, de acuerdo a lo oportunamente convenido, no utilizó subvenciones a las exportaciones.

- **FAO**

REUNIÓN CONJUNTA DE LOS GRUPOS INTERGUBERNAMENTALES SOBRE CEREALES Y SOBRE EL ARROZ

El 24 de septiembre tuvo lugar en la sede de FAO, en Roma, una reunión conjunta extraordinaria entre reuniones de los Grupos Intergubernamentales sobre Cereales y sobre el Arroz. La misma fue convocada con el objeto de evaluar la reciente evolución de los precios internacionales de los cereales, en particular el aumento de precios causado principalmente por la reducción de la

producción de cereales en Rusia, como forma de vigilar su incidencia sobre eventuales crisis alimentarias.

Según el [informe final](#) de la reunión la oferta y la demanda de cereales a nivel global aún se presentan suficientemente equilibradas y no se estaría ante una crisis inminente. Entre los principales factores del reciente aumento de los precios mundiales y la alta volatilidad imperante se encuentran el inesperado fracaso en las cosechas de algunos países exportadores importantes, las medidas nacionales en respuesta al mismo y el comportamiento especulativo, más que los fundamentos del mercado global.

Los Grupos reconocieron que los picos inesperados y la volatilidad de los precios se encuentran entre las mayores amenazas a la seguridad alimentaria y que es necesario abordar sus causas.

Dada la complejidad creciente de los factores que influyen los mercados de productos básicos agrícolas se propuso aumentar la información y la transparencia, recomendando la intensificación de los trabajos de recopilación y diseminación de información por parte de la FAO en todos los niveles. Asimismo, los miembros acordaron abstenerse de tomar medidas inconsistentes con las reglas de la Organización Mundial del Comercio, con efectos adversos en la seguridad alimentaria nacional, regional y global. Finalmente, los Grupos coincidieron en que el aumento de la inversión en agricultura, nuevas tecnologías y buenas políticas, entre otros, son elementos clave para garantizar la seguridad alimentaria global.

- **OTROS FOROS DE NEGOCIACIÓN**

COMITÉ CONSULTIVO INTERNACIONAL DEL ALGODÓN - 69° REUNIÓN PLENARIA DEL COMITE

Entre el 21 y el 25 de septiembre se celebró la 69° reunión plenaria del Comité Consultivo Internacional del Algodón (CCIA) en Lubbock, Texas, Estados Unidos. La delegación argentina participante estuvo presidida por el Subsecretario de Desarrollo de Economías Regionales del MAGyP, Dr. Luciano Di Tella, e integrada por otros funcionarios del Ministerio, del INTA, incluido su Vicepresidente, del Ministerio de la Producción la Provincia de Santa Fé y de la Cámara Algodonera Argentina.

El tema del encuentro fue *“El crecimiento de la industria algodonera a través de la unidad mundial”* destacándose durante el mismo la necesidad de garantizar un trato adecuado de los intereses de todos los participantes de la cadena de valor del algodón. Otras cuestiones abordadas en los debates fueron las perspectivas de la producción y de los precios para las temporadas 2010/2011 y 2011/2012, los requerimientos fitosanitarios para el comercio internacional del algodón, el uso de la biotecnología en la producción, el desarrollo de tecnologías para la industria algodonera y el impacto de los subsidios en la producción y el comercio.

Al cierre del encuentro, el Subsecretario Di Tella hizo uso de la palabra para agradecer la selección de nuestro país como sede de la próxima reunión plenaria. La 70° Reunión del Comité Consultivo Internacional del Algodón tendrá lugar en Argentina, entre el 4 y el 9 de septiembre de 2011.

UNCTAD - SISTEMA GENERALIZADO DE PREFERENCIAS COMERCIALES ENTRE PAÍSES EN DESARROLLO (SGPC)

Entre los días 15 y 17 de septiembre en Ginebra, tuvieron lugar sesiones del Comité de Negociaciones del Sistema Global de Preferencias Comerciales entre Países en Desarrollo.

En base a los lineamientos establecidos en el acuerdo logrado durante la Sesión Especial Ministerial del Comité en diciembre de 2009, los países acordaron otorgarse preferencias del 20% sobre los aranceles aplicados a por lo menos el 70% de las líneas tarifarias agrícolas e industriales totales que no cuenten en la actualidad con arancel cero. Este resultado podría complementarse, en forma voluntaria, en base a pedidos y ofertas o acuerdos sectoriales. Los Participantes se habían comprometido a completar las listas de concesiones correspondientes y los trabajos técnicos necesarios para la puesta en vigor del acuerdo.

Durante las reuniones se estableció el proyecto del Protocolo de Aplicación de la III Ronda. Al respecto, las delegaciones llegaron a un acuerdo en los capítulos de listas de concesiones (incluyendo la aplicación de las concesiones, revisión de los resultados de la Ronda de San Pablo, cláusula de adhesión posterior para otros Participantes y disposiciones finales).

Brasil ofreció celebrar la firma del Protocolo en ocasión de la Cumbre de países del MERCOSUR de Foz de Iguazú (15 al 17 de diciembre), para lo cual invitará a los Ministros de los países que firmarán el mencionado instrumento.

Se propuso celebrar una nueva reunión del Comité de Negociaciones en la primera semana de noviembre, y una reunión en los primeros diez días de diciembre para la verificación final de las listas, hecho que será llevado a cabo por los delegados en Ginebra.

FONDO COMÚN DE PRODUCTOS BÁSICOS (FCPB) - PRESENTACIÓN DEL INFORME DE LA CONSULTORA

A inicios de septiembre de 2010, se distribuyó entre los miembros del FCPB el informe de la consultora internacional contratada para brindar apoyo técnico al Grupo de Trabajo Ad Hoc en la elaboración de recomendaciones acerca del rol futuro y mandato de la organización y su sustentabilidad a largo plazo.

El informe subraya la legitimidad del Fondo como única organización internacional exclusivamente focalizada en el tema del desarrollo de los productos básicos y el fortalecimiento de sus mercados para beneficio de los productores. Sin embargo, hace hincapié en la necesidad de introducir cambios significativos en el modo en que conduce sus actividades teniendo en cuenta sobre todo el impacto reducido y la escasa visibilidad internacional de los proyectos realizados y las críticas recibidas, entre otras cosas, por la falta de transparencia en el proceso de selección de los mismos. Asimismo, propone realizar modificaciones a la estructura de la organización para adaptarla a su rol actual y a su escala de operaciones.

El informe de la consultora será tenido en cuenta en la próxima reunión del Grupo de Trabajo Ad Hoc (Ámsterdam, 12 y el 13 de octubre de 2010), en la que elaborarán recomendaciones acerca del rol futuro y mandato del FCPB y su sustentabilidad a largo plazo. Dichas recomendaciones deberán

ser aprobadas luego por la Junta Ejecutiva en su 50° reunión, a celebrarse los días 14 y 15 de octubre próximos, y elevadas al Consejo de Gobernadores para la formalización de una decisión.

CONVENIO SOBRE DIVERSIDAD BIOLÓGICA (CDB) - GRUPO DE ACCESO Y REPARTO DE BENEFICIOS

Entre los días 18 y 21 de septiembre se llevó a cabo en la ciudad de Montreal, Canadá, una nueva reunión del Grupo de Negociación Interregional del Grupo de Trabajo de Composición Abierta sobre Acceso y Participación en los Beneficios (APB) del CDB.

Esta reunión se realizó con el fin de continuar con la negociación del texto de proyecto de Protocolo para poder cumplir con el mandato y llegar a la 10° Conferencia de las Partes con un Protocolo de Acceso y Reparto de Beneficios derivados de la utilización de los recursos genéticos.

No se observan avances significativos y, por el contrario, el texto continúa encorchetado en un elevado porcentaje. Temas centrales como son el ámbito de aplicación y las disposiciones sobre cumplimiento, continúan aún sin resolverse.

Entre los días 13 al 16 de octubre próximos, en forma previa a la 10° Conferencia de las Partes, se realizará una nueva reunión tanto del Grupo de Negociación Interregional como del Grupo de Trabajo de Composición Abierta sobre Acceso y Participación en los Beneficios con el fin de que se llegue a un acuerdo sobre las cuestiones principales del proyecto y que pueda efectivamente cumplirse con los plazos previstos en el mandato de negociación.

II. NEGOCIACIONES REGIONALES

- **MERCOSUR**

CXVI REUNION ORDINARIA DE LA COMISION DE COMERCIO

Los días 23 y 24 de septiembre se llevó a cabo en la ciudad de Montevideo la CXVI Reunión Ordinaria de la Comisión de Comercio del MERCOSUR (CCM).

Durante la reunión, se trataron los temas de agenda de la CCM vinculados a cuestiones comerciales y aduaneras del comercio intrazona. Asimismo, las delegaciones comenzaron a discutir propuestas a fin de dar comienzo a los trabajos de implementación de la [Dec. CMC 10/10](#) “Eliminación del Doble Cobro del AEC y Distribución de la Renta Aduanera”, aprobada en ocasión de la última Cumbre Presidencial de San Juan.

Las delegaciones efectuaron una amplia cantidad de presentaciones de rebajas arancelarias transitorias, al amparo de la Resolución [Res. GMC 69/00](#) “Acciones puntuales en el ámbito arancelario por razones de abastecimiento”.

Entre dichas presentaciones, que en su gran mayoría correspondieron a productos industriales, se aprobó mediante la Directiva CCM N° 19/10, la rebaja arancelaria solicitada por Brasil para el

producto “Sardinas, Sardinelas y Espadines” (NCM 0303.71.00), para una cantidad de 30.000 toneladas y un arancel de importación del 2% por un periodo de 12 meses. Cabe destacar que el MAGyP, a través de la Subsecretaría de Pesca, brindó su consentimiento para esta rebaja arancelaria transitoria, a ser utilizada por el Gobierno de Brasil para sus importaciones desde extrazona.

REUNION DE LA MESA SECTORIAL DE LACTEOS DE INTEGRACION PRODUCTIVA ARGENTINA-BRASIL

El 1^{er} de septiembre se llevó a cabo en la ciudad de Porto Alegre la primera reunión de la Mesa Sectorial Láctea de Integración Productiva Brasil-Argentina. La reunión fue coordinada por el Ministerio de Desarrollo, Industria y Comercio Exterior de Brasil y por la Secretaría de Industria y Comercio de Argentina, participaron funcionarios de diferentes áreas de Gobierno (entre ellos el MAGyP) y del sector industrial lácteo de ambos países.

Los funcionarios gubernamentales de ambos países señalaron que la Integración Productiva se constituye en un tema central de la agenda actual del MERCOSUR y, en ese sentido, hay un mensaje de los mandatarios del bloque para profundizar los trabajos en esta materia. Se ha destacado que en el ámbito bilateral, los Presidentes de ambos países han instruido a sus Ministros a trabajar con propuestas de Integración Productiva para sectores definidos como "estratégicos" y "sensibles" de la relación comercial bilateral (vinos y lácteos, entre otros).

Durante la reunión, se acordó una metodología de trabajo cuya primera etapa consiste en la identificación, por parte de los sectores industriales de ambos países, de obstáculos y oportunidades para alcanzar trabajos bilaterales en materia de Integración Productiva.

Se acordó la realización de la II Reunión de la Mesa Sectorial Láctea de Integración Productiva el próximo 7 de octubre en la ciudad de Buenos Aires.

REUNIÓN ESPECIALIZADA SOBRE AGRICULTURA FAMILIAR (REAF)

- SECCIÓN NACIONAL DE LA REAF

El 3 de septiembre se realizó en Buenos Aires una reunión de Sección Nacional (SN) de la Reunión Especializada sobre Agricultura Familiar del MERCOSUR (REAF), preparatoria de la reunión de los Grupos Temáticos (GTs) de la REAF, que tuvieron lugar entre los días 13 y 17 de septiembre en Montevideo, Uruguay.

Participaron de la reunión 40 delegados de las organizaciones de la agricultura familiar de las provincias argentinas, representantes del Foro Nacional de la Agricultura Familiar (FoNAF), funcionarios de la Subsecretaría de Agricultura Familiar (SSAF) y de la Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales, SENASA y Cancillería.

Asimismo, se contó con la presencia del Representante de la Oficina argentina del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), Dr. Victor Arrúa y la Especialista de dicho Instituto, Dra. Edith Obschatko, quien presentó el estudio del IICA y PROINDER sobre “Las explotaciones agropecuarias familiares en la República Argentina”, de gran interés para la SN ya que cuantifica las explotaciones de agricultura familiar (AF) registradas por el Censo

Nacional Agropecuario 2002, utilizando como variables de inclusión algunas de las consideradas por el FoNAF.

Un tema que mereció un análisis especial fue el resultado del proyecto “Articulación de los agricultores familiares en las cadenas agroindustriales de tomates y porcinos” implementado por la SSAF con fondos del Proyecto de Desarrollo de Pequeños Productores Agropecuarios (PROINDER), cuya presentación estuvo a cargo del Ing. Raúl Fiorentino y la Lic. Graciela Peri. Dicho estudio incluyó un relevamiento por medio de encuestas y a campo de las dificultades que afronta la AF para su inserción en dichas cadenas.

También se debatieron durante la reunión los temas que serían tratados por los Grupos Temáticos, a fin de contar con una posición consensuada en la participación de la delegación argentina en dicho encuentro.

- REUNIÓN DE GRUPOS TEMÁTICOS DE LA REAF

Entre el 13 y 17 de septiembre se realizaron en Montevideo actividades preparatorias de la XIV Reunión Especializada sobre Agricultura Familiar en el MERCOSUR (REAF) que tendrá lugar en la ciudad de Brasilia entre los días 15 a 19 de noviembre próximo.

En su carácter de Presidencia Pro Tempore (PPTB), la delegación brasileña informó sobre los avances respecto de la organización de la próxima XIV REAF. La misma incluirá un Seminario sobre las Políticas de Compras Públicas como herramienta de estímulo y desarrollo de la AF, así como también una convocatoria al diálogo con los Ministerios de Agricultura de la SADC (Southern African Development Community) y de los países de renta media, a fin de transmitir la experiencia de la REAF.

En cuanto a los grupos temáticos de la REAF, tuvo lugar la reunión de especialistas de los registros nacionales de la agricultura familiar -AF- (en el caso de MAGyP, el Registro Nacional de la Agricultura Familiar: ReNAF). Como conclusión de su trabajo, destacaron que en todos los países del MERCOSUR los registros están operativos y cuentan con una institucionalidad en formación con posibilidad de servir a la aplicación de políticas diferenciadas.

En el grupo de facilitación del comercio, se debatió acerca del tipo de organización de la AF con actividad comercial que pueda ser reconocida para acceder a iniciativas regionales. Argentina informó que ha generado, como consecuencia de la implementación del ReNAF, un registro de organizaciones integradas en más del 50% por AF. Estas son aproximadamente 1.750 organizaciones, de las cuales 1.000 están habilitadas para operar en el ReNAF.

Respecto al Programa Regional de Equidad de Género, se acordó que la próxima actividad de intercambio regional se realizará en Argentina durante la primera semana de noviembre. Argentina enviará su oferta con indicación de contenidos, programación y cronograma.

Por otra parte, se acordó iniciar un programa de cooperación en el tema tierras, mediante misiones técnicas en los cuatro países con el fin de promover el intercambio entre funcionarios/as, técnicos/as y representantes de las organizaciones de la AF para desarrollar capacidades en políticas de acceso a la tierra, georeferenciamiento y organización de colonias.

Respecto al tema Juventud Rural, la delegación argentina comentó los resultados de los

encuentros del Espacio de Encuentro y Formación de Jóvenes de la AF, que convocó a más de 200 jóvenes de cinco regiones del país. Se acordó que en la XV REAF (2011) se realice un seminario sobre educación rural, incluyendo las experiencias existentes en cada país con impacto positivo en la juventud rural y su permanencia en el sector.

V REUNIÓN DEL GRUPO AD HOC SOBRE BIOCOMBUSTIBLES

El día 24 de septiembre se realizó en la ciudad de San Pablo la V Reunión del Grupo Ad Hoc de Biocombustibles del MERCOSUR (GAHB).

El día previo fue realizado un *workshop* sobre el Uso de Biocombustibles en Vehículos Automotores, en el cual se intercambió información técnica y se debatió sobre el impacto del uso de biocombustibles en fuentes móviles y estacionarias. Al respecto, la Agencia Nacional del Petróleo, Gas Natural y Biocombustibles brasileña propuso la realización de *workshops* destinados a técnicos de los órganos y entidades reguladoras y normalizadoras de los biocombustibles de los demás Estados Partes para el intercambio de experiencias en cuanto a la regulación de los biocombustibles.

Considerando las actualizaciones recientes de las normas y especificaciones argentinas y la conclusión de las paraguayas, se acordó la realización de un tercer informe sobre “Armonización de Normas Técnicas de Biocombustibles en el MERCOSUR” por parte del Grupo de Trabajo sobre padrones y normas técnicas.

Por otra parte, se acordó trabajar en un entendimiento conjunto sobre los criterios de sustentabilidad para los biocombustibles y buscar consensos previos en vista a adoptar posiciones comunes en los foros internacionales considerados relevantes por el GAHB en la materia.

Asimismo, se acordó relevar información respecto a legislación ambiental con efecto sobre los biocombustibles de cada país, para una posible compilación y eventual publicación.

- **RELACIONAMIENTO EXTERNO MERCOSUR**

NEGOCIACIONES MERCOSUR – UE

Las negociaciones MERCOSUR - Unión Europea se iniciaron con la firma de un Acuerdo Marco de Cooperación Interregional, en Madrid el 15 de diciembre de 1995. Luego de varios años de suspensión del ejercicio negociador y en virtud de una serie de reuniones birregionales informales durante los últimos dos años, el 17 de mayo de 2010, en Madrid, fue anunciado el relanzamiento de la negociación para un Acuerdo de Asociación Birregional, en el marco de la Cumbre Unión Europea - MERCOSUR.

Entre el 29 de junio y el 2 de julio de 2010, se reunió en Buenos Aires, el XVII Comité de Negociaciones Birregionales (XVII CNB). En dicha ocasión, ambos bloques revisaron los textos y las propuestas respectivas a fin de acordar un punto de partida y una base de trabajo común sobre la cual comenzarían a tratarse los distintos temas.

Cabe destacar, que en 2009 las exportaciones argentinas con destino UE27 alcanzaron un total de U\$S 17.214 millones, mientras que las importaciones provenientes de dicho bloque implicaron U\$S 6.400 millones.

Asimismo, si bien los productos agroindustriales tienen una escasa participación dentro de total de importaciones realizadas por Argentina desde la UE (promedio del 2,66 % para el período 2004-2009), el sector agrícola tiene una participación significativa en nuestras exportaciones hacia dicho bloque, pasando del 28,53% en el año 2004 hasta el 45.86% en el año 2009. Entre los principales productos exportados por Argentina se encuentran: tortas y demás residuos del aceite de soja, carne bovina, maíz, aceite de girasol en bruto, camarones y langostinos congelados, maní, aceite de soja en bruto, limones, tabaco y vinos.

NEGOCIACIONES MERCOSUR – JORDANIA

Las negociaciones del MERCOSUR con el Reino de Jordania se iniciaron en Tucumán en el año 2008, con la firma del Acuerdo Marco para el establecimiento de un Área de Libre Comercio entre ambas partes. En abril de 2010 se realizó la II Ronda de Negociaciones MERCOSUR-Jordania, en la que se trabajó sobre el texto de acuerdo propuesto por MERCOSUR. Las partes, según lo acordado en dicha ocasión intercambiaron posteriormente datos de comercio, ofertas iniciales de desgravación arancelaria como así también de solicitudes de mejora de las mismas.

En este sentido, y dando continuidad al ejercicio negociador con el país asiático, entre los días 19 y 21 de septiembre, se realizó la III Ronda de Negociaciones en Aman.

En la citada reunión de negociación, se trataron los siguientes temas pendientes:

- a) Discusión sobre las propuestas de texto general del Acuerdo respecto a: Disposiciones Generales, Reglas de Origen, Medidas de Salvaguardia Preferencial, Solución de Controversias, y Comercio de Bienes;
- b) Discusión sobre el intercambio de ofertas arancelarias realizado el día 8 de septiembre de 2010 y las solicitudes de mejora preliminares. Las partes acordaron intercambiar sus respectivas ofertas mejoradas para mediados de octubre próximo.

Asimismo, se prevé la realización de la IV ronda de negociaciones a mediados de noviembre próximo en Brasil, con el fin de concluir las negociaciones técnicas y que el Acuerdo de Libre Comercio sea firmado en la Cumbre MERCOSUR, a realizarse en Foz de Iguazú a mediados de diciembre de 2010.

El comercio bilateral entre Argentina y Jordania ha sido marcadamente superavitario para nuestro país en los últimos años. Todos los bienes que Argentina importa desde Jordania, según datos del INDEC, son manufacturas de origen industrial (MOI). El 94% de nuestras exportaciones hacia ese destino corresponde a productos agropecuarios, representando solo el 0,33% de nuestra oferta agroexportable al mundo. Las tortas de soja, los lácteos y los cereales comprenden el 90% del total.

MERCOSUR – PALESTINA

El día 23 de septiembre, se realizó un encuentro entre representantes del MERCOSUR y Palestina a nivel político, con el fin de evaluar las posibilidades de suscripción de un Acuerdo Marco entre las partes.

- **CONSEJO AGROPECUARIO DEL SUR (CAS)**

XXIV REUNION ORDINARIA DE REDPA

Los días 21 y 22 de septiembre se llevó a cabo en la ciudad de Santiago de Chile, la XXIV Reunión Ordinaria de la Red de Coordinación de Políticas Agropecuarias (REDPA), foro dependiente del Consejo Agropecuario del Sur (CAS).

Durante la reunión se consideraron los temas que serán tratados en ocasión de la XIX Reunión Ordinaria del CAS, a llevarse a cabo en Santiago de Chile los días 21 y 22 de octubre de 2010, tales como la estrategia para el control regional de la fiebre aftosa; las oportunidades de la región en el mercado mundial agropecuario y la situación de la plaga del picudo del algodón en la zona.

La XXIV sesión ordinaria de REDPA, realizó una revisión de las actividades de los grupos de trabajo de la Red de técnicos que abarcan el análisis en políticas públicas, mercados, riesgo y seguro agropecuario, biotecnología, agroenergía, y cambio climático.

A partir de lo expuesto, la ST-CAS propondrá la agenda de la XIX reunión de los Ministros del CAS a desarrollarse en la ciudad de Santiago de Chile entre el 21 y 22 de octubre.

Se acordó que previo a la reunión del CAS, se realizará una nueva reunión de REDPA en Santiago de Chile, los días 20 y 21 de octubre.

III. NEGOCIACIONES BILATERALES

- **VISITAS Y EVENTOS**

CONFERENCIA DE EXPERTOS EN MATERIA AGROPECUARIA DE ARGENTINA Y COREA

El día 6 de septiembre se recibió en el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca de la Nación la visita de una Delegación de la República Corea, encabezada por el Embajador de Corea en la Argentina, KIM Byung Kum, quien mantuvo una reunión oficial con el señor Secretario de Agricultura, Ganadería y Pesca, Ing. Agr. Lorenzo Basso, para luego inaugurar la Conferencia de Expertos en Materia Agropecuaria de Argentina y Corea que se llevó a cabo en la sede del MAGyP coordinada por la Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales (DNRAI) de este Ministerio.

Los expertos intercambiaron información sobre la situación actual de la producción agropecuaria en los respectivos países, el sector académico y de formación en la Argentina, los programas de cooperación desarrollados entre el INTA y la KRC, programas de desarrollo de la bioenergía, oportunidades de cooperación e inversión entre Argentina y Corea, entre otros temas de interés.

Como resultado de la reunión, se destacó la importancia de profundizar los trabajos de cooperación realizados y avanzar en la detección y conformación de programas de cooperación e inversión en nuevos sectores, entre los que se destacó la bioenergía y la producción agropecuaria.

VISITA DEL MINISTRO DE AGRICULTURA DE HAITÍ.

El día jueves 9 de septiembre el Viceministro de Agricultura, Ganadería y Pesca de la Nación, Ing. Lorenzo Basso recibió al Ministro de Agricultura, Recursos Naturales y Desarrollo Rural (MARNDR) de Haití, Joanas Gue. Durante la reunión se analizó la situación actual de Haití luego del terremoto sufrido en enero de este año y los avances en la cooperación brindada por nuestro país.

El Ministro haitiano agradeció la cooperación que viene ofreciendo Argentina, manifestó que están elaborando un documento para el desarrollo de su país a través del cual se aprobó recientemente un Plan Nacional de Inversión que podrá reestablecer las condiciones de infraestructura básica tan afectadas por la catástrofe sufrida en enero pasado.

Agregó que en una primera etapa, el Plan Pro Huerta, tuvo como estrategia asegurar el acceso a los alimentos por parte de la población y generar una oferta alimentaria básica. En una segunda etapa, la cual se implementará a la brevedad, se buscará ampliar el programa Pro Huerta a un mayor número de familias productoras y otro objetivo será el de diversificar las actividades de este programa. Como objetivos de mediano plazo es necesario desarrollar sistemas de producción agrícola que permitan producir durante todo el año de manera de tener una oferta sostenida de productos y avanzar en el desarrollo de etapas de transformación de los productos.

El Viceministro Basso informó al ministro de Haití que el MAGYP ha designado al Ing. Daniel Díaz para llevar a cabo una Misión Técnica de tres meses (1 de octubre al 31 de diciembre de 2010) en Haití para avanzar en el desarrollo del programa antes mencionado.

VISITA DEL MINISTRO DE AGRICULTURA DE LA INDIA.

El día 11 de septiembre el Ministro de Agricultura, Ganadería y Pesca de la Nación, Julián Domínguez, recibió a su par de la India, Sharad Pawar, con quién firmó un “Memorándum de entendimiento en materia de agricultura y sectores relacionados”, que permitirá fortalecer la cooperación bilateral.

Se trató de la primera visita de un Ministro de agricultura indio a la Argentina, y se realizó en el marco de la asociación estratégica formalizada entre ambas naciones, con motivo del viaje de la Presidenta Cristina Fernández de Kirchner a dicho país el mes de octubre de 2009.

Durante la reunión que tuvo lugar en dependencias de la cartera agropecuaria nacional, las autoridades destacaron los acuerdos bilaterales alcanzados entre ambas naciones, al tiempo que comprometieron esfuerzos para “garantizar la seguridad alimentaria de la población”.

La firma del Memorándum de entendimiento permitirá, mediante la creación de un Grupo de Trabajo, incrementar la cooperación en áreas como: infraestructura, investigación y extensión; producción agrícola y ganadera. Además, en otros sectores como frutas, pesca, productos lácteos y carnes.

La delegación India se interesó en la cooperación que nuestro país pueda brindar en las siguientes áreas: tecnología post-cosecha, procesamiento agrícola y agregado de valor. También en biotecnología, protección vegetal y bioseguridad, sistemas de comercialización agrícola y maquinaria.

La India es un socio estratégico para nuestro país, sus 1.180 millones de habitantes constituyen un mercado que se encuentra en plena expansión, sumamente valioso para nuestro sector agroalimentario. En 2009, las exportaciones argentinas a este destino sumaron U\$S 648 millones.

V REUNIÓN DE COMISIÓN MIXTA ENTRE ARGENTINA E INDONESIA

Durante los días 21 y 22 de septiembre tuvo lugar la V Reunión de Comisión Mixta entre Argentina e Indonesia, presidida por la parte argentina por el Emb. Rodolfo Rodríguez, Director Nacional Adjunto de Negociaciones Económicas Internacionales y por la parte indonesia por la Emb. Retno L. P. Marsudi, Directora General de América y Europa del Ministerio de Relaciones Exteriores de la R. de Indonesia.

Durante el encuentro, el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca de la Nación hizo entrega de una propuesta de proyecto de Memorando de Entendimiento de Cooperación en Materia Agropecuaria a ser suscripto entre los Ministerios de Agricultura de ambos países, con el fin de constituir un marco para las actividades de cooperación entre ambas instituciones.

Se trataron, entre otros, temas relacionados con cooperación energética, principalmente en lo que respecta a equipamiento para vehículos de GNC, cooperación en deportes, turismo, educación, ciencia y tecnología, entre otros temas. Por último, se definió que la próxima reunión de Comisión Mixta entre ambos países tendrá lugar en Indonesia en fecha y ciudad a definir.

IX REUNIÓN DE COMISIÓN MIXTA ENTRE ARGENTINA Y LA UNIÓN EUROPEA

Los días 27 y 28 de septiembre se llevó a cabo la IX Reunión de Comisión Mixta entre la República Argentina y la Unión Europea, en la ciudad de Bruselas, Bélgica.

La misma se desarrolló en un ámbito de cordialidad y predisposición con la voluntad bilateral de avanzar en la solución de las cuestiones planteadas. Al respecto, y considerando los temas de interés de nuestro Sector, se alcanzaron importantes avances en los siguientes temas:

-Cuota de ajos frescos y refrigerados: Ambas delegaciones expresaron satisfacción por la reciente rúbrica (inicialización) del acuerdo compensatorio alcanzado bajo el Art. XXIV:6 del GATT1994 por la adhesión de Bulgaria y Rumanía a la UE.

-Reglamento sobre expresiones tradicionales o menciones complementarias de calidad en vinos: Solicitud de registro de “Reserva y Gran Reserva”: La delegación argentina manifestó la importancia de esta cuestión en función de la relevancia de la industria vitivinícola argentina.

-Carne de ciervo: La DG SANCO (UE) informó que el 15 de septiembre pasado se aprobó el Reglamento 810/2010 que autoriza el ingreso de carne de ciervo silvestre desde zonas libres de aftosa con vacunación.

-Organismos genéticamente modificados: Ambas partes se congratularon por la realización de la primera reunión técnica en el marco del Diálogo Bilateral acordado en la Solución Mutuamente Convenida del caso CE-Moratoria Transgénicos.

Asimismo, y en el marco de dicha Comisión Mixta, autoridades de la delegación argentina mantuvieron una reunión con el Sr. Jerzy Bogdam PLEWA, Director General Adjunto de la DG AGRI, en la cual se en la que además se tuvo oportunidad de abordar algunos de los temas de la agenda bilateral comercial; tales como cuota de carne aviar, biocombustibles, cuota de carne bovina, expresiones tradicionales en vinos, etc.

IV. CONTROVERSIAS

DIÁLOGO BILATERAL ENTRE LA UNIÓN EUROPEA (UE) Y LA REPÚBLICA ARGENTINA SOBRE ASPECTOS RELATIVOS A LA APLICACIÓN DE LA BIOTECNOLOGÍA A LA AGRICULTURA

En el marco de la “Solución mutuamente convenida”, relativa a las recomendaciones que el Órgano de Solución de Diferencias de la Organización Mundial del Comercio (OMC) efectuara en el marco del caso “CE-Medidas que afectan a la aprobación y comercialización de productos biotecnológicos (WT/DS293)” suscripta en marzo de 2010 Argentina y la Unión Europea acordaron un mecanismo de diálogo bilateral sobre aspectos relativos a la aplicación de la biotecnología en la agricultura que, entre otros objetivos, busca evitar eventuales obstáculos innecesarios al comercio de productos agrícolas resultantes de la regulación de productos biotecnológicos, como asimismo alentar la cooperación científica entre las agencias de ambas partes.

El 22 de septiembre se realizó a través de una teleconferencia, la primera reunión del referido Diálogo Bilateral.

Por Argentina participaron funcionarios de la Embajada Argentina ante la UE, incluida la Consejería Agrícola, de la Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales y de la Dirección de Biotecnología de este Ministerio, de SENASA y de la Unidad de Negociaciones con la Unión Europea de Cancillería. Por la Comisión Europea participaron funcionarios de la DG – SANCO, de la DG-TRADE y de la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria (EFSA).

Ambas partes, manifestaron satisfacción por el inicio de este mecanismo de reuniones regulares en el marco del “Diálogo Bilateral sobre aspectos relativos a la aplicación de la Biotecnología en la Agricultura”. La Comisión Europea destacó su valor como parte de la resolución del caso “CE-Moratoria Transgénicos” en la OMC.

Por su parte, Argentina destacó la importancia estratégica que tiene para el país el desarrollo de la biotecnología y su aplicación, entre otras áreas, a la agricultura, describió los numerosos beneficios de la biotecnología, como instrumento de desarrollo, de protección ambiental y de contribución a la seguridad alimentaria. Por su parte la Comisión Europea se mostró interesada en que Argentina remitiera información oficial en la que se describan los beneficios de la

biotecnología, a los fines de su divulgación. Esta propuesta fue tomada con gran satisfacción por nuestro país.

Con respecto a los temas desarrollados se acordó intercambiar información sobre aspectos técnicos, autorizaciones comerciales de OGMs y temas regulatorios, entre otros.

Finalmente, ambas partes concluyeron que los intercambios y acercamientos efectuados en esta primera reunión de diálogo han sido productivos, y acordaron mantener el seguimiento de ciertos temas normativos que se encuentran en evolución en la UE.

V. CONSEJERÍAS AGRICOLAS

- **ESTADOS UNIDOS**

CUOTA ARANCELARIA DE AZÚCAR: 100% DE UTILIZACIÓN

Argentina cumplió el 100% de la cuota total de azúcar que distribuyó Estados Unidos en 2010. Argentina recibió una asignación de 73.789 toneladas de azúcar cruda dentro de dicha cuota arancelaria (45.281 toneladas asignadas originalmente y 28.508 toneladas adicionales debido a baja disponibilidad en el mercado estadounidense). La cuota comienza el 1 octubre de 2009 y finaliza el 30 septiembre de 2010. Cabe señalar que las exportaciones podrían ser aún mayores si no existieran las limitaciones de acceso que impone Estados Unidos para acceder a su mercado.

COMITÉ CONSULTIVO INTERNACIONAL DEL ALGODÓN (CCIA): IMPORTANTE PARTICIPACIÓN ARGENTINA EN LA 69^{AVA} REUNIÓN PLENARIA

El CCIA se reunió del 21 al 25 de septiembre en Texas, Estados Unidos bajo el lema: “El Crecimiento de la Industria Algodonera a través de la Unidad Mundial”. La reunión convocó a representantes de 39 países y 9 organizaciones internacionales, incluida una importante delegación argentina con representantes del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca, el INTA, funcionarios provinciales y del sector privado.

El Comité reafirmó la necesidad urgente de llegar a una conclusión ambiciosa y balanceada de la Ronda de Doha que tuviera como eje el desarrollo. Reiteraron que el algodón es parte integral del Programa de Doha para el Desarrollo (PDD) y que no sería posible completar el PDD sin una solución al caso del algodón.

El Comité convino que los países deben evitar recurrir a medidas proteccionistas en una economía algodонера estrechamente integrada, ya que esas medidas causan incertidumbre, volatilidad y distorsiones al comercio algodonero.

Cabe recordar que la 70^{ava} Reunión Plenaria del CCIA se llevará a cabo en Argentina del 4 al 9 de septiembre de 2011. Todos los documentos e informes presentados durante la reunión, así como la declaración final se pueden obtener en www.icac.org.